Delegados hacen aclaración acerca de la Federación Amuesha

Nos han visitado dos delegados amuesha: Feliciano Egoávil Hoyos (encargado de la Empresa Comunal de Alto Yurinaqui) y Aníbal Francisco (Jefe de la Comunidad de Loma Linda). Han venido para hacer unas aclaraciones acerca de la situación de la Federación Amuesha con respecto a la Central General de Campesinos del Perú (CGCP), para ser publicadas en el Boletín-COPAL.

Los dos delegados de que hablamos, vinieron a Lima a fines de setiembre como parte de una delegación de 8 personas. La delegación estaba conformada principalmente por la directiva de la Federación Amuesha. Vinieron a Lima trayendo un pliego de reclamos para presentarlo al Parlamento. El pliego de reclamos trataba sobre reconocimiento y titulación de tierras y exigir el cumplimiento de la Ley de Comunidades Nativas.

Durante su estadía en Lima la delegación se entrevistó con el Presidente de la CGCP, don Alejo Camacachi. El Sr. Camacachi había estado engañando. El tenía entendido de que la Federación Amuesha había decidido afiliarse a la CGCP. Para él la Federación Amuesha ya estaba afiliada a la CGCP.

Este engaño y la confusión sobre la afiliación de la Federación Amuesha a la CGCP, comienza de una reunión de tres comunidades en la comunidad de Nagazu en el año 1979. En esta reunión, las tres comunidades a espaldas de todas las demás comunidades amuesha habían formado una Federación y habían aprobado la afiliación a la CGCP. Tiempo después salió en el periódico "Unidad" las declaraciones de Francisco Cunibo donde decía que la Federación Amuesha estaba afiliada a la CGCP. Fue por esto que el periódico "Huacchisha" preocupado por estas declaraciones denunció acerca del manejo que estaban haciendo de las comunidades amuesha sin que éstas supieran nada.

Este es el periódico Amuesha HUOCCESHA en que se denuncia acerca del manejo que estaban haciendo de las Comunidades Amuesha sin que éstas supieran nada, diciendo que estaban afiliadas a la CGCP.

FEDERACION ÑAMA CONGRESO YANESHA'

Ñetun o'ch nehuomcha'tas allohues ñeñtes Yanesha', ñama allohuen ñeñt Amcha'ta - ñettetsa all anetso'mar. Allotpa' o'ch notas ñeñt noctape'chen añecop apcheñets ñeñt yecherr ya, atet ñerra'm Congreso Yanesha', napa' nemneñ o'ch soctape'cha - proton allohuenes, tarro'mar ñerra'm ama atet yeperropa' amach yeñoteñe erroton- tet correna ya'netser ñama ñeñt Amcha'tarettetsa yocop Napa' añach neyerpatasa ñeñt ahuaña allempo eñalleta Congreso Yanesha' e'ñe allara anetsaro San Pedro Ñ chorgs-Azulis. All apcheñtsopa' ahuo't yechquëna po'poñ apcheñets ñeñtara Federa cion de Comunidades Nativas Yanesha', ñeñtpa' añecpo'ch sherba tarrecop ñeñto'ch yenpue Congreso Yanesha', All acheñenesha'pa' ahuo't a'poctateñet attoch eñalle ta Federación. ¿Errpomatte'ña cotape'ch acheñenesha' ñeñt yechetsa anetsó'mar attoch yechca po'poñ apcheñets? Napa' añaña ñeñt acheñeneshapa' e'ñe atta pocte' añchot, tarro'mar ama e'ñe pueñotatéñoteye pa'yeseto añechno, ñama cha paya'ta - ñan cuesheña'tets acheñenesha', ñama cha a'po'poñetyeset poctapñet pueshena'tets yanesha'. Añpa' orrta tarro'mar ahuo't eñalletena epa apcheñets Federación ñama Congreso Yanesha'. Ñento'marña o'ch noch allohuen acheñenesha' cotape'chetepa' escha'te'ña huapateña añ cotapñats, atto eñalleta añechno.'

Ñetpa' noten, tarro'mar te'pa eñall ñeñt moñenaya Congreso eñall ñama ñeñt moñ- naya Federación, napa' o'ch notas allohues e'ñe tayotenpa' año'rretnoma attoch yanal o'ch yañeña ye'moñe'tannatnoma, allotpa' o'chcho' yopa'tetsterra. Allohue- nes ñeñtes Yaneshas pocte'te' senteñ ñerra'm pa añechno? Napa' atto noten añaa' cho ne'moñ'teno ñeñt apcheñets ñama ama cho noteno amach eñalletatsto, añaña noten, attoch anetso'marecop o'ch añalletyesa pa'namen apcheñets ñeñtpa' potepa' e'ñe pueñotateñotet, eshquenoch tsapatonetpa' amach cha yohuare'tannerreto. E'ñe cacha'pa'o'ch notner allohuen ñeñt Amcha'tarettetsa all anetso'mar Yanesha', e'ñe tayotenpa' cohuetepa' ñeñt Amcha'tarettetsa Congreso ñama Federación, esh- quenoch eñochet este'ña pa'yesneneña cohuen allohuenacop, allochñapa' amach yecha'tarettetsa yepomataterraye tsapatonet, ñama escha' sepa'pa' o'ch sepeñ o'- ñe soctape'chañot, eshquenoch yemoñerra cohuen ñeñtey Yaneshay, e'ñe yeparrocma- chnos yetarhunsot ñama yoctapñot, ama't te' ñama tsapatonet.

Augusto Francisco López
Director de la Casa Cultural

¿ESTE'ÑA PERSONERIA JURIDICA?

¿Ñahuañote'ña Cornesha'pa' aye'chochta- tan ñerra'ma'to' Yecherr Personería Juri- o'-huañoch yecherr problemas? añ ñañto' o'methua' Congreso Azulleso, CORNESHA' Oótay añ yecongreso ñeñt yane shacop, ama es yechcato attoch sherban anetso'marecop amo' echenano ñeñt o'te- net personería jurídica. Ñar personería jurídica ñeñt o'tenet reco nocimiento attoch eñoterrey Gobierno. Ñeñt echone personería jurídica atet ñe rrem Compañías, ñama atto tarhuasayen pamanen Organizaciones. Allohuen yanet- ger ñerram achmetaret (Reconocimiento) Ñeñtpa' echenan po'personería jurídica. añ yecongreso ama echenano personería ju- rídica, tarraña yapa' atet ñerra'm yemo- masheñeshachno Aguarunapa' echenet Conse jo Aguaruna ñama Huambisa ahuo't echenet (Personería jurídica) Tarraña yeshe- rbachte'caye yecongreso yanesha' ama't ama echenano personeria jurídica. atet ñerra'm yederigente del congreso ñama yecornesshar ahuat. Netpa' echetet po- credencial ñama poreconocimiento Gobier- nesshot ñama shonte' torrayeset yanet- sro'mar, pate'tets Amcha'taret beto's- yeset allo'tsen Ministerio chno, ñama chenet allo'tsen gobierno. Ñama ñerra'- popoñechno Organizaciones Campesina, ñama Maestronesha' ñeñt otenet Sutep ama echeneto, po'reconocimiento attoch eñoch Gobierno po'rganización ñetpa' ama't senet enamare'tenet Gobierno at- totpa' o'ch apanet ñeñt enamueñet añña poctetsa o'ch yapcherra o'ch yeparroc- materr. Ñeñtpa' atarr sherben atet ñe- rra'm reconocimiento attoch eñotey Go- bierno, ¿ esomaret sherben paterr Orga- nizacion o'ch e'chan po'personeria ju- rídica? Ñerra'm ama echenano poctapña attoch yetarhunserr parrocma? ¿ Esat

preocupado por estas declaraciones denunció acerca del manejo que estaban haciendo de las comunidades amuesha sin que éstas supieran nada.

Feliciano Egoávil y Aníbal Francisco le aclararon al Sr. Camacachi, que las comunidades amueshas en su Congreso de Azuliz en Julio de este año, recién han acordado la formación de la Federación Amuesha. El acuerdo fue formar una Federación independiente y NO se aprobó la afiliación a la CGCP. Aclararon también de que el acuerdo tomado anteriormente en Ñagazu no tenía ningún valor pues había sido hecho a espaldas de la mayoría de las comunidades.

Frente a esta situación el Sr. Camacachi llamó al Cornesha (jefe Amuesha) Sebastián Cristóbal. El Cornesha reconoció que las comunidades NO habían acordado la afiliación a la CGCP. Entonces el Presidente de la CGCP Sr. Alejo Camacachi exigió a Cristóbal Sebastián presente un documento por escrito donde quedara bien claro que la Federación Amuesha no está afiliada.

Feliciano Egoávil y Aníbal Francisco, con este relato quieren aclarar a las comunidades Amuesha cuál es la verdadera situación de la Federación. Mantienen la idea de que la Federación debe permanecer indeêndiente. Cualquier otro acuerdo debe ser tomado en Asamblea de todas las comunidades y no de un pequeño grupo. Con esto las comunidades pueden saber que ya ha quedado aclarado ante el mismo Presidente de la CGCP de que la Federación Amuesha es una Federación independiente por el acuerdo de la mayoría de las comunidades.